

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

RÉPONSES À LA DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE



ORGANIGRAMME

PRÉSIDENT ET DIRECTEUR GÉNÉRAL

Pierre Boucher

Joane D'Auteuil, adjointe administrative Louis Perreault, secrétaire de la Commission

MISSION ÉCONOMIQUE

Pierre Boucher

Hervé Bélanger, secrétaire de la mission économique

DIRECTION DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES

Hélène Turcotte, directrice

Evelyne Gilbert, ressources humaines Jocelyn Jutras, responsable du budget

Alain Labbé, informatique

Lyse Lafrenière, préposée à l'accueil

Annie Laprise, secrétaire

Christian Sommeillier, responsable des parcs

Solange Turcotte, comptabilité

6 horticulteurs saisonniers

DIRECTION DES RELATIONS PUBLIQUES ET DES COMMUNICATIONS

Denis Angers, directeur

Hélène Jean, **agente** d'information Line Pineau, techniclenne en information

Claire Proulx, secrétaire

DIRECTION DE L'AMÉNAGEMENT ET DE L'ARCHITECTURE

Serge Filion, directeur

Jean Jobin, conseiller en design urbain de l'espace public France Laplante, secrétaire

Jean-Philippe Servant, technicien en aménagement et en architecture

Christian Sommeillier, responsable du Plan vert

DIRECTION DE LA PROMOTION

Richard Lacasse, directeur

Suzanne Aubé, responsable du programme «Découvrir la capitale»

Josée Giguère, secrétaire

Francine Lacroix, chargée de projets

Lucille Lord, adjointe administrative

Ginette Rouleau, responsable de la gestion de l'information

Denis Samson, historien

160

.

·

Question no 2

LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES

Rapport annuel 1998-1999

Tirage: 500 copies Coût: 7 290 \$

Distribution: Grand public

Imprimeur: Imprimerie Le Laurentien

Bulletin «La capitale en action», édition été 1999

Tirage: 3 000 exemplaires

Coût: 2 020 \$

Distribution: Public intéressé (maires, députés, ministres, hauts fonctionnaires,

dirigeants d'organismes, etc.).

Imprimeur : Communications Science-Impact

Brochure «La Fresque des Québécois» (Collaboration avec la SODEC)

Tirage: 5 000 exemplaires

Coût: 11 976 \$

Distribution: Grand public

Imprimeur: Imprimerie La Renaissance

Brochure «Je me souviens, les monuments funéraires des premiers ministres»

Tirage: 3 000 exemplaires

Coût: 18 694 \$

Distribution: Public intéressé (maires, députés, ministres, hauts fonctionnaires,

dirigeants d'organismes, etc.).

Imprimeur: Imprimerie Transcontinental

Brochure «Les conférences de Québec de 1864 à 1989»

Tirage: 1 700 exemplaires

Coût: 12 127 \$

Distribution: Public intéressé (maires, députés, ministres, hauts fonctionnaires.

dirigeants d'organismes, etc.).

Imprimeur: Imprimerie La Renaissance

Agenda gouvernemental 2000 (Collaboration avec le Secrétariat du Conseil du trésor et l'Office de la langue française)

Coût: 20 470 \$

Distribution: Grand public

Volume «Le regard infini-Parcs, places et jardins publics de Québec»

Tirage: 2 700 exemplaires

Coût: 30 656 \$

Distribution: Grand public

Imprimeur: Les Éditions Multimondes.

Série «DOCUMENTS»

Document #10: «Guide de gestion des ensembles urbains de la capitale nationale»

Tirage: 500 exemplaires

Pages: 29 Coût: 1 460 \$

Distribution: Public intéressé (maires, députés, ministres, hauts fonctionnaires,

dirigeants d'organismes, etc.).

Imprimeur: Communications Science-Impact

Document #11: «La capitale nationale en chiffres, édition 1999»

Tirage: 500 exemplaires

Pages: 63 Coût: 4 055 \$

Distribution: Public intéressé (maires, députés, ministres, hauts fonctionnaires,

dirigeants d'organismes, etc.).

Imprimeur: Communications Science-Impact

Document #12 : «L'industrie gouvernementale au cœur des bases économiques de l'agglomération de la capitale»

Tirage: 500 exemplaires

Pages: 70 Coût: 3 675 \$

Distribution: Public intéressé (maires, députés, ministres, hauts fonctionnaires,

dirigeants d'organismes, etc.).

Imprimeur: Communications Science-Impact

Question no 3

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC

Endroit et dates: Bordeaux, en France, du 9 au 17 mai 1999.

But du voyage: Mission de coopération Québec/Bordeaux et diverses rencontres concernant l'art

urbain et le plan lumière.

Coût: 2 850 \$

Personnes rencontrées: MM. Alain Guilhot, Christian Jean-dit-Cazaux, Louis Clair, Yann

Kersalé et M^{me} Jozy Froment.

Personne visée: M. Pierre Boucher, président et directeur général.

Endroit et dates: Bordeaux, en France, du 6 au 15 mai 1999.

But du voyage: Mission de coopération Québec/Bordeaux et diverses rencontres concernant l'art

urbain et le plan lumière.

Coût: 3 069 \$

Personnes rencontrées: MM. Michel Pierre, Jean-Daniel Terrassin, Jean-Marie Brillon, Yves Parlier, Alain Gross, Crombe, Dulout, Jean-dit-Cazaux, Louis Clair et M^{mes} Jozy Froment,

Marlène Baz et Florence Raffard.

Personne visée : M. Denis Angers, directeur des relations publiques et des communications.

Endroit et dates: Lyon, en France, du 5 au 11 décembre 1999.

But du voyage: Les entretiens Jacques-Cartier.

Coût: 825 \$

Personnes rencontrées: MM. François Tomas, professeur à l'Université Jean Momet, Saint-Etienne, Ricardo Mariani, architecte, professeur à l'Institut d'Architecture de Genève, Ken

Greenberg, architecte-urbaniste à Montréal.

Personne visée : M. Serge Filion, directeur de l'aménagement et de l'architecture.

.

164

Question no 4

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET ARTICLES PROMOTIONNELS

VENTILATION DES DÉPENSES PAR TYPE DE MÉDIA ET BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE

Publicité:

DÉPENSES 1999-2000

Salon international de la jeunesse : Achat d'espace publicitaire dans le magazine Jeunesse.

Coût: 2 288 \$

Radio CJFP: Diffusion de «Les Minutes de la capitale».

Coût: 4 680 S

Ministère de l'Éducation: Publicité dans la revue «Vie pédagogique».

Coût: 4 500 \$

Groupe Jeunesse: Publicité dans le numéro d'octobre du «Point en administration scolaire».

Coût: 2 175 \$

Communications Voir: Achat d'espace publicitaire dans le cadre de la promotion de «Les

grandes conférences de la capitale nationale».

Coût: 7 200 S

Communauté urbaine de Québec : Campagne publicitaire (Culture intra-Québec).

Coût: 16 000 \$

Cogeco Radio-télé: Publicité sur «La Fresque des Québécois».

Coût: 5 000 S

Publicité de «Les grandes conférences de la capitale nationale».

Coût: 2 800 \$

CKRS: Diffusion des «minutes» des gagnants du concours «As-tu deux

minutes?». Coût: 1 620 S

Diffusion de «Les Minutes de la capitale».

Coût: 4 680 \$

CKAC: Diffusion des «minutes» des gagnants du concours «As-tu deux

minutes?».
Coût: 8 100 \$

Diffusion de «Les Minutes de la capitale».

Coût: 23 400 \$

CJRC:

Diffusion des «minutes» des gagnants du concours «As-tu deux

minutes?».

Coût: 1 800 \$

Diffusion de «Les Minutes de la capitale».

Coût: 5 200 \$

CHRC:

Diffusion des «minutes» des gagnants du concours «As-tu deux

minutes?».

Coût: 2 880 \$

Diffusion de «Les Minutes de la capitale».

Coût: 8 320 \$

CHLT:

Diffusion des «minutes» des gagnants du concours «As-tu deux

minutes?».
Coût: 1 440 \$

Diffusion de «Les Minutes de la capitale».

Coût: 4 160 \$

CHLN:

Diffusion des «minutes» des gagnants du concours «As-tu deux

minutes?».

Coût: 1 440 \$

Diffusion de «Les Minutes de la capitale».

Coût: 4 160 \$

CIKI: Diffusion de «Les Minutes de la capitale».

Coût: 5 824 \$

CJMM: Diffusion de «Les Minutes de la capitale».

Coût: 5 824 \$

CKCN: Diffusion de «Les Minutes de la capitale».

Coût: 3 120 S

Université Laval: Achat d'espace publicitaire dans le magazine Contact.

Coût: 2 200 \$

Télé-Québec : Visibilité pour la programmation spéciale «Les 24 heures du 24».

Coût: 10 000 S

Le Soleil : Publicité présentant les publications de la Commission dans le cahier du Salon du livre

de Québec.

Coût: 2 950 \$

Société Radio-Canada: Diffusion du message «Redécouvrir votre capitale».

Coût: 24 430 \$

Publications Espace Montréal: Publicité dans la revue Espace Québec, édition 1999-2000,

vol. 5, n° 1. **Coût :** 1 200 \$

Merlicom: Publicité dans le Cahier spécial Francofête 2000.

Coût: 1 250 \$

Magazine Prestige: Achat de publicité dans le magazine Prestige.

Coût: 10 000\$

Commission de la capitale nationale du Quebec 22 Le 3 avril 2000

Métro Média plus : Achat d'espace publicitaire pour l'Observatoire de la capitale.

Coût: 11 200 \$

Magazine Autrement Dit: Achat de publicité dans les éditions d'avril, de mai et de juin 1999.

Coût: 2 000 \$

Journal économique: Publicité dans l'édition d'octobre 1999.

Coût: 200 \$

Groupe TVA - Canal nouvelle: Diffusion du message «Redécouvrez votre capitale».

Coût: 10 185 \$

Grands Hebdos: Publicité dans l'Agenda familial 2000.

Coût: 2 850 \$

Festival de musiques militaires : Publicité dans le programme souvenir du Festival.

Coût: 1 242 \$

Exportations Québec: Publicité dans l'édition juillet-août 1999.

Coût: 1 000 \$

Éditions E. J. S.: Espace publicitaire dans le magazine CAPITAL-Québec.

Coût: 7 000 \$

Continuité: Publicité dans les n° 81, 82 et 83.

Coût: 1 500 \$

Chœur de l'Université Laval : Publicité lors du concert «Requiem de Mozart».

Coût: 1 000 S

Revue Cap-aux-Diamants: Publicité dans les n° 58, 59 et 60.

Coût: 1 380 S

Publicité dans l'édition de décembre 1999.

Coût: 2 000 \$

Barreau du Québec : Publicité dans la revue Pro Forma de septembre 1999.

Coût: 2 000 \$

Année Francophone internationale: Publicité dans l'édition 2000.

Coût: 2 500 \$

PRÉVISIONS 2000-2001

Journaux (fournisseurs à déterminer): Achat d'espace pour la publication d'appels d'offres et d'avis.

Coût: 10 000 \$ (montant maximal)

Journaux et magazines (soumisseurs à déterminer): Achat d'espace pour la publicité relative à

l'inauguration de nouveaux aménagements.

Coût: 40 000 \$ (montant maximal)

Journaux et radios (soumisseurs à déterminer) : Achat d'espace et de temps d'antenne pour la publicité

relative à «Les grandes conférences de la capitale nationale».

Coût: 15 000 \$ (montant maximal)

Magazines (loumisseurs à déterminer): Achat d'espace pour la publicité des fiches pédagogiques

«Les Minutes de la capitale».

Coût: 2 500 \$ (montant maximal)

Radios (foumisseurs à déterminer): Achat de temps d'antenne pour la diffusion de capsules relatives au concours «As-tu deux minutes?».

Coût: 19 000 \$ (montant maximal)

Magazines et revues spécialisées (foumisseurs à déterminer): Achat d'espaces pour la publicité relative à la promotion des circuits de découverte et de connaissance de la capitale auprès des jeunes et des nouveaux arrivants.

Coût: 5 925 \$ (montant maximal)

Plusieurs médias (foumisseurs à déterminer) : Achat d'espaces et de temps d'antenne pour la publicité relative à l'Observatoire de la capitale.

Coût: 70 000 \$ (montant maximal)

Plusieurs médias (foumisseurs à déterminer): Achat d'espaces et de temps d'antenne pour une campagne publicitaire visant à promouvoir la capitale nationale, sa région, ses activités et ses événements. Coût: 91 000 \$ (montant maximal)

Articles promotionnels:

DÉPENSES 1999-2000

Collection Économusées: Achat de 80 boîtiers pour CD.

Coût: 4 388 \$

Idée Pro: Contrat de service pour la fabrication de 20 000 macarons pour le programme

«Découvrir la capitale».

Coût: 4814 \$ 3

Publications du Québec : Achat de 100 volumes «Capitale lieu du pouvoir».

Coût: 1510 \$

Publicité Cantin: Achat de 2 000 sacs de congressistes.

Coût: 15 750 S

Les Violons du Roy: Achat de 75 CD.

Coût: 1 125 \$

PRÉVISIONS 2000-2001

Matériel publicitaire (foumisseur à déterminer): Achat de 1 150 sacs de congressistes pour distribuer lors de la tenue d'événements majeurs se tenant dans la capitale nationale.

Coût: 8 000 \$ (montant maximal)

Question no 5

LISTE DES SONDAGES

Groupe Léger & Léger :

Réalisation d'un sondage sur la notoriété de la Commission durant le mois d'août 1999.

Coût: 1 950 \$

Réalisation d'un sondage sur différents aspects entourant la capitale nationale et la Commission (connaissance, perceptions et

attentes) en octobre 1999. Coût: 9 950 \$

.

:

170

Question no 8

LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$

Automation Rob inc. : Contrat de service pour l'inspection mensuelle des chaudières au parc du Bois-de-Coulonge, de novembre 1999 à avril 2000.

Coût: 1 045 \$ 6

Madame Madeleine Gobeil: Contrat de service pour la mise à jour et la gestion de l'impression des deux circuits «Une visite capitale» et «A Capital Visit».

Coût: 1 200 \$ 6

Entreprises Boucher & Lortie : Contrat de service pour la fourniture et l'installation d'une boîte de service au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 1 089 \$ 6

Entreprises Doyon & Doyon:

Contrat de service pour la réparation des luminaires encastrés situés le long du bassin du parc de la Francophonie.

Coût: 1 132 \$ 3

Contrat de service pour la fourniture, l'installation et le raccordement des systèmes de contrôle électrique dans les salles de réunion du parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 1 425 \$ 2

Contrat de service pour les travaux de raccordement électrique d'un îlot de sapins face à l'édifice Honoré-Mercier.

Coût: 2 475 \$ @

Contrat de service pour les travaux de branchements . électriques du bassin du parc de la Francophonie.

Coût: 4 435 \$ 0

Diabolo-Menthe: Honoraires professionnels pour des modifications aux différents éléments du matériel pédagogique pour «Les Minutes de la capitale».

Coût: 1 200 \$ 3

Madame Louise Côté: Honoraires professionnels pour la formation initiale pour les circuits 4 et 7 et adaptation des circuits 4 et 6 du programme «Découvrir la capitale».

Coût: 1 200 \$ €

Arboréal Québec:

Contrat de service pour la fourniture et la plantation de quatre arbres au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 1 220 \$ 3

Contrat de service pour la plantation de 56 ormes au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 2 132 \$ 6

Contrat de service pour la fourniture et la plantation de huit arbres au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 4 880 \$ 6

Bleu Outremer: Honoraires professionnels pour la réalisation d'un carton «Laissez-passer» pour l'Observatoire de la capitale.

Coût: 1 250 \$ €

- O Appel d'offres public
- 2 Appel d'offres sur invitation
- 6 Contrat négocié



Laurent Labbé & Fils: Contrat de service pour l'installation de panneaux d'interprétation aux parcs de l'Amérique-Française et de la Francophonie.

Coût: 1 270 \$ 3

Monsieur Bruno Serré: Honoraires professionnels pour la réalisation d'illustrations pour l'activité préparatoire de «Québec Gibraltar d'Amérique» et de «Québec capitale».

Coût: 1 285 \$ 3

Bellemare Communication visuelle:

Honoraires professionnels pour la recherche, la conception graphique, l'étude de couleurs et la réalisation en infographie afin d'apporter quelques modifications à la signature de la Commission.

Coût: 1 735 \$ 6

Honoraires professionnels pour la conception graphique de 3 dépliants et pour la conception d'un feuillet pour le programme «Découvrir la capitale».

Coût: 2 760 \$ 3

Sani-provincial: Contrat de service pour la réhabilitation de six sections d'égout pluvial.

Coût: 1 350 \$ 0

Option aménagement :

Honoraires professionnels pour la réalisation d'un relevé cartographique du secteur du vieux Jeffery Hale et de ses environs immédiats et son intégration au plan de relevés déjà réalisés pour les secteurs du Grand Théâtre.

Coût: 1 360 \$ 6

Honoraires professionnels pour la réalisation d'un relevé cartographique du secteur du Grand Théâtre et de ses environs immédiats et son intégration au plan déjà disponible au secteur du parc de l'Amérique-française.

Coût: 5 200 \$ 6

Entretien de piscines Soucy : Contrat de service pour la fourniture et l'application de deux couches de peinture dans la fontaine du parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 1 400 \$ 3

Madame Valérie Laforge: Honoraires professionnels pour la validation du costume et des accessoires des personnages figurant sur «La Fresque des Québécois».

Coût: 1 400 \$ 6

Pontbriand:

Contrat de service pour la fabrication d'une plaque commémorative en bronze dédiée aux Filles du Roy et l'installation à la place Royale.

Coût: 1 470 \$ 6

Contrat de service pour la fabrication, la livraison et l'installation d'une plaque commémorative en bronze pour l'Organisation universitaire interaméricaine.

Coût: 5 990 \$ 2

Monsieur Maurice Richard: Honoraires professionnels pour la réalisation des dix casettes audio des «minutes» des gagnants du concours «As-tu deux minutes?».

Coût: 1 500 \$ 3

Appel d'offres sur invitation

O Contrat négocié

Paquebot Design:

Honoraires professionnels pour la conception, la réalisation et l'impression en 50 exemplaires d'un document promotionnel pour le réaménagement de la halte routière de Saint-Nicolas.

Coût: 1 750 \$ 6

Honoraires professionnels pour la conception et la mise en page d'une brochure sur «Les conférences de Québec de 1864 à 1989».

Coût: 3 590 \$ 6

Paradis paysagiste:

Contrat de service pour la fourniture et l'installation de 12 pierres de granite à l'intérieur du bassin du parc de la Francophonie.

Coût: 1 841 \$ 2

Contrat de service pour la fourniture et l'installation de la protection hivernale des lits de plantation le long des déambulatoires sud et nord de la place de l'Assemblée-Nationale ainsi que son enlèvement au printemps.

Coût: 2 375 \$ 2

Monsieur Nicolas Giroux: Honoraires professionnels pour les travaux de recherche sur l'odonymie de la ville de Québec pour le projet d'Atlas historique de Québec.

Coût: 1 924 \$ 8

Monsieur John Duff: Honoraires professionnels pour la traduction en anglais de la brochure «Les conférences de Québec de 1864 à 1989».

Coût: 1 934 \$ 6

Interscript:

Honoraires professionnels pour la réalisation de la partie intérieure du document «Activité préparatoire» du circuit «Québec notre capitale» du programme «Découvrir la capitale».

Coût: 3 000 \$ 3

Honoraires professionnels pour la conception et la production de l'ensemble des documents de l'activité préparatoire et de la visite de la colline Parlementaire du circuit «Québec Gibraltar d'Amérique» du programme «Découvrir la capitale».

Coût: 3 326 \$ 3

Honoraires professionnels pour la correction, l'archivage et la préparation des circuits pour impression dans le cadre du programme «Découvrir la capitale».

Coût: 3 450 \$ **3**

Méconair: Honoraires professionnels pour la préparation des plans et devis d'exécution en plomberie et électricité et la surveillance des travaux dans le cadre de la phase III du projet de réaménagement de la zone d'accueil du parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 2 000 \$ 3

Pluram: Honoraires professionnels pour la surveillance des travaux de réfection de la zone d'accueil du parc du Bois-de-Coulonge (stationnement).

Coût: 2 020 \$ 0

Boum! Communication graphique:

Honoraires professionnels pour l'adaptation graphique du plan d'action de la Commission.

Coût: 2 094 \$ 2

Honoraires professionnels pour la conception

graphique des agendas du millénaire.

Coût: 7 640 \$ @

- 2 Appel d'offres sur invitation
- O Contrat négocié

Madame Dyane Plourde:

Honoraires professionnels concernant la signalisation du stationnement de l'Observatoire de la capitale.

Coût: 2 300 \$ 6

Honoraires professionnels pour l'élaboration et la mise en place d'un programme d'interprétation du patrimoine historique et horticole et signalisation du parc du Bois-de-Coulonge pour les fins de connaissance et de découverte de ce parc à activité non intensive.

Coût: 20 550 \$ 3

J. B. Deschamps: Contrat de service pour l'impression de 16 000 dépliants publicitaires du programme «Découvrir la capitale».

Coût: 2410 \$ 2

Voltige Communications: Honoraires professionnels pour la production et l'impression de 1 500 dépliants promotionnels «Le Bois-de-Coulonge, le cadre enchanteur de réunions réussies».

Coût: 2 540 \$ 2

Entreprises J. C. Roy: Contrat de service pour la fabrication et l'installation de 3 bancs de parc pour le secteur du jardin d'eau au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 2 553 \$ 3

Monsieur Jean-Laval Gagné:

Honoraires professionnels pour conseiller Commission à propos de tous les projets reliés aux portes d'entrée et aux voies d'accès à la capitale, plus spécifiquement les corridors Duplessis et Champlain, composantes majeures du parcours cérémoniel de la capitale.

Coût: 2610 \$ 6

Honoraires professionnels pour conseiller la Commission à propos de tous les projets reliés aux portes d'entrée et aux voies d'accès à la capitale, plus spécifiquement les corridors Duplessis et Champlain, composantes majeures du parcours cérémoniel de la capitale.

Coût: 11 809 \$ 6

Rioux communication: Honoraires professionnels pour la refonte du concept initial du circuit «Médecine d'hier et de demain» du programme «Découvrir la capitale».

Coût: 2 625 \$ 6

Imprimerie Bourg-Royal: Contrat de service pour l'impression de 2 000 carnets pour les circuits «Le patrimoine industriel» et «La traversée Québec/Lévis» du programme «Découvrir la capitale».

Coût: 2 663 \$ 6

Oasis Aquatique: Contrat de service pour l'entretien du système de pompage du jardin d'eau au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 3 320 \$ 3

Groupe Têtu: Contrat de service pour la production de 2 panneaux commanditaires pour l'équipe de baseball Les Capitales de Québec.

Coût: 2 999 \$ 3

Madame Lorraine Guay: Honoraires professionnels pour des travaux de recherche et de rédaction sur les monuments funéraires des premiers ministres du Québec.

Coût: 3 000 \$ 6

į

O Appel d'offres public

Appel d'offres sur invitation

Contrat négocié

Motoculture Moderne: Honoraires professionnels pour la préparation des plans et devis pour l'aménagement extérieur de la loge du gardien au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 3 000 \$ 2

L'Étendard: Contrat de service pour la fourniture et l'installation de 3 bannières à l'entrée de la ville de Sillery.

Coût: 3 150 \$ @

P. E. Poitras: Contrat de service pour la location, le montage et le démontage d'une scène pour les «Midis-Opéra».

Coût: 3 150 \$ 6

Thivierge communication: Honoraires professionnels pour la conception et la réalisation de panneaux d'exposition sur «La Fresque des Québécois» à présenter à l'édifice Thibaudeau, place Royale.

Coût: 3 195 \$ 6

Deschamps Design : Honoraires professionnels pour des corrections au circuit «Une visite capitale» versions française et anglaise.

Coût: 3 116 \$ 6

Monsieur Richard Dubé:

Honoraires professionnels pour élaborer un concept de séjours d'écrivains étrangers dans la capitale.

Coût: 3 000 \$ 6

Honoraires professionnels pour la conception et la rédaction des modifications à apporter au matériel pédagogique du programme «Les Minutes de la capitale».

Coût: 3 500 \$ 6

Vox:

Honoraires professionnels pour la conception et la réalisation graphique de deux panneaux pour l'équipe de baseball Les Capitales de Ouébec.

Coût: 3 582 \$ **3**

Honoraires professionnels pour la conception et la réalisation graphique du dépliant et d'une annonce pour «Les grandes conférences de la capitale nationale».

Coût: 5 258 \$ ❸

Lacroix PNMD/Publitel: Honoraires professionnels pour le développement d'un nouveau concept publicitaire pour le programme «Découvrir la capitale».

Coût: 3 785 \$ €

Les Traductions Hispano: Honoraires professionnels pour l'identification et l'analyse de l'hyperlien externe pour le site Web de la Commission.

Coût: 4 000 \$ 3

Monsieur André Roy: Honoraires professionnels pour la recherche et la rédaction d'une brochure sur les conférences politiques qui se sont tenues à Québec depuis le XIX^e siècle.

Coût: 3 900 \$ 6

Coulombe et Guérard :

Contrat de service pour la réfection du chemin du bord du fleuve au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 4 955 \$ 0

Contrat de service pour les travaux de réfection d'une partie des sentiers au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 5 211 \$ 3

Éditions E. J. S.: Contrat de service pour la production d'un cahier thématique de 8 pages à insérer dans le Globe Magazine, édition décembre 1999 «Édition spéciale La capitale en action». Coût: 4 500 \$ •

- O Appel d'offres public
- Appel d'oftres sur invitation
- O Contrat négocié



Ose Design: Honoraires professionnels pour la production des cartons promotionnels de l'Observatoire de la capitale.

Coût: 7 165 \$ 6

Option aménagement: Honoraires professionnels pour la réalisation d'un relevé cartographique du secteur de la place George-V et de ses environs immédiats et son intégration au plan déjà disponible du secteur du parc de la Francophonie.

Coût: 4 120 \$ 3

Caron et Gosselin: Honoraires professionnels pour la conception et la production graphique de l'ensemble des documents du circuit «La traversée Québec/Lévis» de «Québec Gibraltar d'Amérique» et le guide d'utilisation de «Québec vue du fleuve» de «Québec capitale politique».

Coût: 4 136 \$ 3

Clôture Nordik: Contrat de service pour la fourniture et l'installation d'une clôture de sentier dans le cadre des travaux de parachèvement de la colline Parlementaire.

Coût: 4 303 \$ 6

Université Laval:

Contrat de service pour la rénovation de la pelouse.

Coût: 4411 \$ 6

Contrat de service pour l'entretien paysager des parcs.

Coût: 11 245 \$ 6

Les Ateliers du Centre de détention :

Contrat de service pour les travaux de protection hivernale du lit de plantation situé entre les deux allées centrales de la place de l'Assemblée-Nationale.

Coût: 4 463 \$ @

Contrat de service pour l'entretien du mobilier des

parcs.

Coût: 5 927 \$ 6

Gescona: Honoraires professionnels pour la réalisation d'une étude de marché dans le cadre d'un éventuel projet sur l'Îlot Berthelot.

Coût: 9 000 \$ 6

Monsieur Mark Anthony Price: Honoraires professionnels pour la réalisation de 33 photos en vue de la publication de la brochure «Je me souviens, les monuments funéraires des premiers ministres».

Coût: 4 500 \$ 2

Mille Images: Contrat de service pour la conception et la réalisation du rapport annuel 1998-1999.

Coût: 4 540 \$ 2

Sani Provincial: Contrat de service pour la réfection d'une partie du tronçon de l'égout pluvial entre le stationnement du parc du Bois-de-Coulonge et son raccordement à l'égout municipal.

Coût: 4 800 \$ 3

Productions Talentum: Honoraires professionnels pour la préparation des plans et devis et des documents d'appel d'offres dans le cadre du projet de restauration de la cabane à sucre et la surveillance pendant la réalisation des travaux.

Coût: 4 890 \$ 6

Arrosages A. C. M. Huot: Contrat de service pour la réalisation de travaux d'amélioration du système d'irrigation des aménagements horticoles au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 4 950 \$ 1

[•] Appel d'offres public

Appel d'offres sur invitation

O Contrat négocié

Entreprises Antonio Barrette:

Contrat de service pour la réalisation des travaux de déneigement des allées piétonnières de la place de l'Assemblée-Nationale.

Coût: 4 975 \$ 2

Contrat de service pour les travaux de déneigement dans

les parcs.

Coût: 9 320 \$ @

Forge d'Art: Contrat de service pour la réparation de la clôture longeant les rhododendrons au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 4 975 \$ 6

Bergeron Gagnon: Honoraires professionnels pour l'analyse de la documentation et la sélection de contenu pertinent au programme d'interprétation du patrimoine historique et horticole du parc du Bois-de-Coulonge pour les fins de connaissances et de découvertes de ce parc à activité non intensive.

Coût: 4 995 \$ 6

Communications Science-Impact: Contrat de service pour la réalisation du site Internet «Nouvelle version» incluant la conception et la mise en place.

Coût: 5 000 \$ ❷

Lemay, Michaud, architecte: Honoraires professionnels pour l'élaboration d'une esquisse définitive avec estimation des coûts en vue de la réalisation d'une signalisation extérieure pour l'Observatoire de la capitale.

Coût: 5 000 \$ 2

Monsieur Jean Provencher: Honoraires professionnels pour la conception et la rédaction de capsules historiques de même qu'une participation à la mise au point du manuscrit de la publication «Le regard infini».

Coût: 5 000 \$ 3

Compélec :

Honoraires professionnels pour la numérisation et la photogravure pour la brochure «La Fresque des Québécois».

Coût: 5 535 \$ 6

Honoraires professionnels pour la composition des 4 agendas gouvernementaux pour l'an 2000.

Coût: 7 461 \$ 3

Constructions A.V.L.: Contrat de service pour des travaux de rénovation dans le bâtiment des écuries au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 5 201 \$ 3

René Plante Enr. : Contrat de service pour l'entretien ménager et la cueillette des ordures au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 5 800 \$ €

Show Distribution: Contrat de service pour la fourniture et l'installation de 100 cordons de lumières dans 2 arbres jumeaux situés à l'entrée du stationnement du 225, Grande Allée.

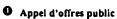
Coût: 6 675 \$ **€**

Normand Dupuis inc. : Honoraires professionnels pour la conception d'une brochure sur «La Fresque des Québécois».

 $\mathbf{Co\hat{u}t}: 5.882$ \$ **(**Promotion 2.941 \$ payé par Sodec)

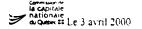
Monsieur Gabor Szilasi: Honoraires professionnels pour la réalisation de 17 photos pour le livre «Québec 1900–2000, La capitale au 20^e siècle».

Coût: 6 000 \$ 6



Appel d'offres sur invitation

Contrat négocié



Madame Louise Leblanc : Honoraires professionnels pour la réalisation de prises de vue de l'évolution des travaux de «La Fresque des Québécois».

Coût: 6 000 \$ 3

Spectralite: Contrat de service pour la fabrication et la fourniture de 2 panneaux d'interprétation pour les parcs de l'Amérique-Française et de la Francophonie.

Coût: 6 200 \$ 6

DSA Communications: Honoraires professionnels pour la gestion des inscriptions du programme «Les Minutes de la capitale».

Coût: 6 565 \$ 3

Imprimeries Transcontinental:

Contrat de service pour l'impression de 3 000 brochures «Je me souviens, les monuments funéraires des premiers ministres».

Coût: 7 566 \$ @

Contrat de service pour l'impression de 26 800 brochures et coupons du circuit «Une visite capitale».

Coût: 10 528 \$ @

Monsieur Richard Pitre: Honoraires professionnels pour la réalisation d'une enquête téléphonique auprès des enseignants du 4^e secondaire qui se sont inscrits et ont reçu le matériel pédagogique du programme «Les Minutes de la capitale».

Coût: 7 600 \$ 6

Consultim : Honoraires professionnels pour l'élaboration d'un système de gestion des projets d'investissement.

Coût: 8 000 \$ 1

Serres Caron: Contrat de service pour la fourniture de fleurs annuelles en pot.

Coût: 9 494 \$ 2

Lumières en Fête:

Contrat de service pour les travaux d'éclairage festif du terre-plein situé sur le chemin St-Louis.

Coût: 8 896 \$ 2

Contrat de service pour la fourniture et l'installation d'un arbre au rond point du boulevard René-Lévesque et de conifères à l'édifice Honoré-Mécier.

Coût: 23 515 \$ @

Monsieur Henri Dorion: Honoraires professionnels pour la conception et l'animation d'une série d'entretiens sur la capitale.

Coût: 9 000 \$ 6

Imprimerie La Renaissance:

Contrat de service pour l'impression de 8 documents pour le programme «Découvrir la capitale».

Coût: 9 050 \$ @

Contrat de service pour l'impression de la brochure «Les conférences de Québec de 1864 à 1989».

Coût: 8 231 \$ 2

BPR groupe-conseil : Honoraires professionnels pour les travaux de simulation infographique des effets de l'intégration de l'éclairage du pont de Québec.

Coût: 9 750 \$ ❷

Genivar groupe-conseil: Honoraires professionnels pour des conseils professionnels en génie du bâtiment dans le cadre des travaux de la loge du gardien au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût: 9 750 \$ €

6 Contrat négocié



Appel d'offres public

Appel d'offres sur invitation

Monsieur Luc Simard: Honoraires professionnels pour la réalisation d'une activité préparatoire et d'un circuit de découverte adaptés aux jeunes immigrants du secondaire pour «Québec ma capitale».

Coût: 9 800 \$ 6

Gestisoft : Contrat de service pour la réalisation d'une proposition servant à l'élaboration d'un système d'information intégré.

Coût: 6 000 \$ 6

Production Karma : Contrat de service pour la réalisation d'une annonce publicitaire télévisée intitulée «Redécouvrez votre capitale».

Coût: 9 925 \$ 8

Monsieur François Légaré: Honoraires professionnels pour la surveillance de chantier spécialisée en végétaux dans le cadre de la réfection de l'avenue Honoré-Mercier et de la place de l'Assemblée-Nationale.

Coût: 10 000 \$ 3

Monsieur Pierre Laforest : Honoraires professionnels pour la réalisation de «La Fresque des Québécois».

Coût: 10 000 \$ 6

Daoust Lestage:

Honoraires professionnels pour la réalisation d'un concept d'aménagement de l'autoroute Dufferin-Montmorency.

Coût: 10 000 \$ 3

Honoraires professionnels de consultation dans le cadre des travaux de parachèvement des secteurs A et B de la colline Parlementaire.

Coût: 10 000 \$ 3

Madame Hélène Fleury: Honoraires professionnels pour la réalisation de «La Fresque des Québécois».

Coût: 10 000 \$ 3

Madame Marie-Chantale Lachance: Honoraires professionnels pour sa participation à la réalisation de «La Fresque des Québécois».

Coût: 10 000 \$ 3

Hickson, Martin, Blanchard: Honoraires professionnels pour des services de support juridique. Coût: 10 091 S €

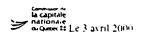
Imprimerie l'Empreinte : Contrat de service pour l'impression du matériel pédagogique du programme «Les Minutes de la capitale».

Coût: 15 204 \$ 3

• Appel d'offres public

2 Appel d'offres sur invitation

Contrat négocié



/80

LISTE DES CONTRATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE PAR RAPPORT AU MONTANT INITIAL

Madame Madeleine Gobeil: Contrat de service pour la mise à jour et la gestion de l'impression des deux circuits «Une visite capitale» et «A Capital Visit».

Coût initial: 1 050 \$ 3

Coût supplémentaire: 150 \$ pour compléter le contrat «Une visite capitale» et «A Capital

Visit».

Bellemare Communication visuelle : Honoraires professionnels pour la recherche, la conception graphique, l'étude de couleurs et la réalisation en infographie afin d'apporter quelques modifications à la signature de la Commission.

Coût initial: 1 285 \$ 3

Coût supplémentaire: 450 \$ pour corrections d'auteur.

Voltige Communications: Honoraires professionnels pour la production et l'impression de 1 500 dépliants promotionnels «Le Bois-de-Coulonge, le cadre enchanteur de réunions réussies».

Coût initial: 2 455 \$

Coût supplémentaires : 85 \$ pour frais de transport et travail supplémentaire sur la carte du site.

Entreprises Doyon & Doyon: Contrat de service pour les travaux de branchements électriques du bassin du parc de la Francophonie.

Coût initial: 2 500 \$ 2

Coût supplémentaire : 1 936 S pour la réparation de 2 lampes et une boîte de jonction.

Interscript: Honoraires professionnels pour la conception et la production de l'ensemble des documents de l'activité préparatoire et de la visite de la colline Parlementaire du circuit «Québec Gilbrator d'Amérique» du programme «Découvrir la capitale».

Coût initial: 2 556 \$ 6

Coût supplémentaire: 770 \$ en raison d'ajouts au contrat.

Oasis Aquatique : Contrat de service pour l'entretien du système de pompage du jardin d'eau au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût initial: 3 800 \$ 6

Coût supplémentaire : 520 \$ en raison des travaux de fermeture du jardin d'eau.

Paquebot Design:

Honoraires professionnels pour la conception et la mise en page d'une brochure sur «Les conférences de Québec de 1864 à 1989».

Coût initial: 3 450 \$ 3

Coût supplémentaire: 140 \$ pour corrections d'auteur.

Honoraires professionnels pour la conception et la mise en page de la brochure «Je me souviens, les monuments funéraires des premiers ministres».

Coût initial: 3 750 \$ •

Coût supplémentaire: 210 \$ pour corrections d'auteur et

suivi d'impression.

[•] Appel d'offres public

Appel d'offres sur invitation

O Contrat négocié

Coulombe et Guérard:

Contrat de service pour la réfection du chemin du bord du fleuve au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût initial: 3 975 \$ 6

Coût supplémentaire: 980 \$ de matériaux additionnels.

Contrat de service pour les travaux de réfection d'une partie des sentiers au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût initial: 5 005 \$ 6

Coût supplémentaire : 206 \$ en raison des travaux effectués

pour un parcours de sentier plus long.

Vox: Honoraires professionnels pour la conception et la réalisation graphique du dépliant et d'une annonce pour «Les grandes conférences de la capitale nationale».

Coût initial: 4 855 \$

Coût supplémentaire: 403 \$ pour la réalisation de publicités dans les journaux en 13 exemplaires, infographie pour la gravure sur CD et frais de messagerie.

Compélec :

Honoraires professionnels pour la numérisation et la photogravure pour la brochure «Fresque des Québécois».

Coût initial: 5 183 \$ 6

Coût supplémentaire: 352 \$ pour correction.

Honoraires professionnels pour la composition des 4 agendas gouvernementaux pour l'an 2000.

Coût initial: 6 140 \$ 3

Coût supplémentaire : 1 321 \$ pour corrections apportées au

René Plante Enr. : Contrat de service pour l'entretien ménager et la cueillette des ordures au parc du Bois-de-Coulonge.

Coût initial: 5 660 \$ 3

Coût supplémentaire: 140 \$ pour le ramassage de 2 poubelles supplémentaires.

Show Distribution: Contrat de service pour la fourniture et l'installation de 100 cordons de lumières dans 2 arbres jumeaux situés à l'entrée du stationnement du 225, Grande Allée.

Coût initial: 5 865 \$ 6

Coût supplémentaire: 810 \$ pour l'achat de 27 cordons supplémentaires.

Imprimeries Transcontinental: Contrat de service pour l'impression de 3 000 brochures «Je me souviens, les monuments funéraires des premiers ministres».

Coût initial: 7 155 \$ 3

Coût supplémentaire : 411 \$ pour corrections d'épreuves.

Boum! Communication graphique: Honoraires professionnels pour la conception graphique des agendas du millénaire.

Coût initial: 7 460 \$ •

Coût supplémentaire: 180 \$ pour corrections d'auteur et ajustements.

Serres Caron: Contrat de service pour la fourniture de fleurs annuelles en pot.

Coût initial: 8 588 \$ 3

Coût supplémentaire : 906 \$ en raison de matériel non prévu au contrat.

Léger & Léger : Honoraires professionnels pour la réalisation d'une étude quantitative sur la notoriété de la Commission.

Coût initial: 9 950 \$ 6

Coût supplémentaire : 1 200 \$ pour l'ajout de 6 questions supplémentaires.

Lumières en Fête: Contrat de service pour la fourniture et l'installation d'un arbre au rond-point du boulevard René-Lévesque et de conifères à l'édifice Honoré-Mécier.

Coût initial: 21 715 \$ 6

Coût supplémentaire: 1 800 \$ pour l'installatin de 30 cordons de lumières supplémentaires.

O Appel d'offres public

Appel d'offres sur invitation

O Contrat négocié

la capitale nationale naccess Le 3 avril 2000

Question no 10

DÉPENSES DIVERSES

Photocopie Coût: 5 750 \$

Téléphone et télécopie

Coût: 18 133 \$

Téléphone cellulaire

Coût: 1 616 \$

Téléavertisseur Coût: 107 \$

Mobilier de bureau Coût : 6 200 \$

Fournitures Coût: 12 842 \$

Distributeur d'eau de source

Coût: 560 \$

Remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas

Coût: 30 046\$ (incluant les voyages hors Québec- référence question no 3)

Participation à des congrès, colloques

Coût: 3 258 \$

Participation à des activités de formation et de perfectionnement

Coût: 6 965 \$

Frais de voyage des membres du conseil d'administration

Coût: 4 531 S

.

*

:

.

184

EFFECTIF PAR CATÉGORIE D'EMPLOI, SEXE ET GROUPES SPÉCIFIQUES POUR L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 1999-2000 (1)

CATÉGORIE	SEXE		MOINS DE	Personnes handicapées, anglophones, autochtones et des	TOTAL	
D'EMPLOI	M	F	30 ANS	communautés culturelles		
Personnel d'encadrement	3	1	0	0	4	12,5%
Personnel professionnel	6	4	0	0	10	31,3%
Personnel de bureau, techniciens et assimilés (2)	4	14	1	0	18	56,3%
TOTAL	13	19	1	0	32	100%

⁽¹⁾ Excluant le poste de président et directeur général.
(2) Incluant le personnel qui travaille dans les parcs de la Commission de façon saisonnière.

NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE, D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES ET DE JOURS DE VACANCES PAR CATÉGORIE D'EMPLOI POUR L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 1999-2000

CATÉGORIE D'EMPLOI	JOURS DE MALADIE	HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES	JOURS DE VACANCES
Personnel d'encadrement	0	0	66,5
Personnel professionnel	21,5	0	200
Personnel de bureau, techniciens et assimilés (1)	23,5	0	290,32
TOTAL	45	0	556,82
Moyenne par employé(e)	2,144	0	16,87

(1) Incluant le personnel qui travaille dans les parcs de la Commission de façon saisonnière.
(2) Pour le personnel qui bénéficie de congés de maladie.

188

:

A) POSTES RÉGULIERS

CATÉGORIE D'EMPLOI (1)	1999-2000
Cadres supérieurs	4
Professionnels	10
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	9
TOTAL	23

B) NOMBRE D'EMPLOYÉ(E)S BÉNÉFICIANT D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR

Ne s'applique pas.

C) NOMBRE D'EMPLOYÉ(E)S BÉNÉFICIANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE ACCOMPLIE

Ne s'applique pas.

D) POSTES PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET PAR TERRITOIRE

Tout le personnel de la Commission travaille dans la région de Québec soit au siège social situé à Québec ou encore dans les parcs de la Commission situés à Québec et à Sillery.

⁽i) Incluant les prêts de service.

E) NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOIS POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES

CATÉGORIE D'EMPLOI (1)	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004
Cadres supérieurs	4	4	4	4	4
Professionnels	10	10	10	10	10
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	18	18	18	18	18
TOTAL	32	32	32	32	32

F) EFFECTIF SELON LE STATUT D'EMPLOI POUR L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 1999-2000

STATUT	NOMBRE	Proportion de personnes qui ont l même statut depuis 5 ans	
Régulier	21	0%	
Occasionnel	9	0%	
Prêt de service	2	0%	

⁽¹⁾ Incluant le personnel qui travaille dans les parcs de la Commission de façon saisonnière ainsi que les prêts de service.

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

ANNÉE D'ACQUISITION	DESCRIPTION	MONTANT
1999-2000	3 micro-ordinateurs PII 350 9 micro-ordinateurs PIII 550	600 \$ 9 000 \$
	SOUS-TOTAL	9 600 \$
	1 logiciel Autocad R14 Windows 95	3 596 \$
	1 Fuser EX réusiné avec échange	110\$
	1 tape backup, cassettes backup et graveur CD	2 167 \$
	1 zip drive lomega Zip 100 parallèle externe	229 \$
1998-1 ⁹⁹⁹	3 copies de trois disques Mazdabase	66 \$
	1 modem VS ROBOTIC 56 KB externe	233 \$
	1 micro-ordinateur Pentium 233 MMX	1 455 \$
	4 micro-ordinateurs Trillium Pentium 233 Acer	8 291 \$
	1 carte Adaptec 2940 Ultrawide pour serveur Windows NT	365 \$
	2 SIMM 32 megs EDO	238 \$
	2 SIMM 16 megs	96 \$
	3 disquettes Zip	54 \$
	1 ajout de mémoire pour imprimante 5L	84 \$
	1 carte réseau DLINK 530	58 \$
	SOUS-TOTAL	17 042 \$

ANNÉE D'ACQUISITION	DESCRIPTION	MONTANT
	1 logiciel pro serveur Filemaker	1 299 \$
	1 logiciel backup EXEC version 7.5	379 \$
1997-19 ⁹⁸	1 logiciel Maj Filemaker 4.0 français	149 \$
	1 logiciel Filemaker 4.0 français	249 \$
193,	1 logiciel Omnipage version 7.0 français	299 \$
	1 logiciel Autocad Light pour Windows 95 CD-ROM	703 \$
	1 licence réseau Correcteur 101, version 2.2	477 \$
	1 logiciel CD Quick Share	1 393 \$
	1 Registry Trouble – shooting Windows 95	55 \$
	1 Inside Registry Windows 95	40 \$
	1 contrôleur SCSI UW 2940	506 \$
	1 disque SEAGATE	3 504 \$
	1 carte réseau 3 COM pour portable Toshiba	227 \$
	5 cartes de son Sunblaster IBM compatible	199 \$
	2 mémoires 32 meggs pour serveurs de fichiers	376\$
	16 mémoires 8 meggs de micro-ordinateur	1 596 \$
•	2 micro-ordinateurs ACCESS Pentium	4 314 \$
1997-1 ⁹⁹⁸	2 mémoires 16 meggs pour serveur	301 \$
100	1 imprimante laser Hewlett Packard	1 168 \$
	1 logiciel MS Office 97	450 \$
	1 logiciel Visual Basic 5.0	1 098 \$
	1 serveur Windows NT 4.0	1 412 \$
	8 mémoires 32 meggs de micro-ordinateur	839 \$
	1 disque rigide	825 \$
	2 mémoires 16 meggs pour micro-ordinateur portable	186 \$
	8 mémoires 16 meggs de micro-ordinateur	336 \$
	3 disques rigides pour serveur	1 350 \$
1997-19 ⁹⁸	1 concentrateur DLINK	313 \$
1997-10	3 cartes maîtresses, 3 processeurs, 1 carte réseau, 1 boîtier ATX	2 980 \$
	1 carte réseau pour imprimante laser	449 \$
	1 souris Microsoft	38 \$
	1 logiciel ACCPLUS account change	495 \$
	1 imprimante laser Hewlett Packard	2 515 \$
	SOUS-TOTAL	30 520 \$

ANNÉE D'ACQUISITION	DESCRIPTION	MONTANT
· · ·	1 couteau BIX	102 \$
	1 CD-ROM classification plus	684 \$
	1 logiciel Ad Hoc / Documents	3 635 \$
	4 licences réseau	1 755 \$
	1 logiciel Ad Hoc / Biblio	3 190 \$
	2 SIMM 8 megs	121 \$
	7 cartouches pour tape Backup QIC-3080	343 \$
	1 tape backup Conner modèle 4000 externe 1.6 giga	997 \$
	1 logiciel de copie de sécurité Backup EXE simple serveur	690 \$
1996-1 ⁹⁹⁷	1 projecteur de données Infocus LitePro 220 V	2 627 \$
1990-1-	2 logiciels Office Pro 7.0 doc. Windows	272 \$
	1 concentrateur DLINK DE-816TP	342 \$
	1 Scanner Hewlett Packard 4C français	1 309 \$
	2 rallonges pour moniteur informatique	105 \$
	CD-ROM sigle et politique de prêt entre bibliothèques	64 \$
	1 CD-ROM Archivia 2	199 \$
	1 CD-ROM Romulus version 4	695 \$
	1 CD-ROM répertoire de vedettes-matière	855 \$
	SOUS-TOTAL	17 985 \$
	24 micro-ordinateurs Pentium	72 118 \$
	3 micro-ordinateurs portatifs Pentium et logiciels	21 292 \$
199 ⁵⁻¹⁹⁹⁶	4 imprimantes Hewlett Packard Laser Jet Plus 1.imprimante à points (impression des chèques)	13 664 \$
	1 serveur de fichiers et les logiciels réseau	24 088 \$
	1 serveur de télécommunications informatiques	4 785 \$
	SOUS-TOTAL	135 947 \$
Depuis 1995	TOTAL	211 094 \$

la capitale
nationale
au Quebec:: Le 3 avril 2000

194

%-

:

POUR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, LE TOTAL DES FRAIS INTÉRÊTS PAYÉS POUR L'ANNÉE 1999-2000 ET LE MONTANT TOTAL DES GARANTIES DE DETTES ASSUMÉES PAR LE GOUVERNEMENT

A) FRAIS D'INTÉRÊTS PAYÉS EN 1999-2000

Montant total: 77 025,96 \$

B) MONTANT TOTAL DES GARANTIES DE DETTES ASSUMÉES PAR LE GOUVERNEMENT

- Emprunt à long terme de 3 013 600 \$ auprès du Fonds de financement afin de financer la construction de la place de l'Assemblée-Nationale.

 (Décret numéro 680-99 en date du 6 juin 1999.)
- Emprunt à court terme sur billet de 700 000 \$ auprès du Fonds de financement afin de financer les travaux de mise en lumière de l'Hôtel du Parlement et de ses annexes.

(Décret numéro 1355-99 en date du 8 décembre 1999.)